The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那擺斯高沙銀行雲高華埠暨市定來歌林比亞樹支行啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到登市
合時
雙托
水仙花頭
唐山冬瓜仔
新紅芽芋仔
苗薑萬年青
鮮蓮藕

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

大帮
雙托
水仙花頭上市
一年一度
各花當前
共同鑒賞
幸勿錯過

保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B. C.

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產、
柏文、旅店等實業買賣、及各項燕梳、信譽卓著、深為各界社會人士讚許、現特聘梁慧超女士廣為僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
計劃系統的貯蓄維持安定的生活
辦事處
W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST. MA. 9252
住宅
Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

世界新聞

美聯邦調查局 反色情運動訊

美國新澤西州。大西洋城。美聯社。三日電。聯邦調查局長胡佛。昨日宣稱。美國需要輿論提高警覺。從事對販賣猥褻與兒童及成人之「下流商人」作戰。他在美國退伍軍人會第三十九屆大會秘密會議中。呼籲美國家庭。勿懈怠後。即對令人不順眼之照片及刊物。展開抨擊。

他又稱。在美國逐漸消聲匿跡之共黨。仍然在內爲患。

他稱。色情販子。將淫褻圖片書籍推銷市場。過去數年之狐狐情形。使吾人觸目驚心云。

新聞週刊報導 中共領袖內鬨

紐約電。近日出版之美國「新聞週刊」報導稱。中共內部爭取領導權之內鬨正激烈。毛澤東今年六十三歲。據香港之權威消息上週稱。毛手下之兩大派。正作激烈之主要鬥爭。

該兩派均由強有力之領導者所領導。此敵對者一爲年五十九歲之中共總理兼外長周恩來。二爲年亦五十九歲之中共理論家劉少奇。

周爲多智而辦事有條理之中共領袖人物。相信爲執行一種比較溫和之路線者。劉則爲控制共黨理論人物。而爲主張強硬路線者。劉與周不同。劉極力主張一面倒向蘇聯。

沙地阿拉伯 控西方國家

紐約。聯合國總部。二日加拿大社電。沙地阿拉百今日否認。西方國家對蘇聯之指控。謂蘇以軍火援助敘利亞。危害和平。使中東形勢緊張。此禍首非蘇聯。乃西方之帝國主義者也。

沙地阿拉百國務部長蘇加里羽。在聯合國大會席上演講。主張各國不得干涉中東。

他說。中東之事。應由中東人民處理。如對敘利亞有所侵犯。吾人不能袖手旁觀。吾人不能容許中東混入冷戰之漩渦中去。

美加會商經濟 將不日舉行

加京奧太瓦。三日加拿大社電。加政府昨晚稱。美加聯合舉行之貿易經濟會議。定於十月七日及八日。在華盛頓舉行。

加拿大之代表。將由四名部長參加。率領者。將爲外長史密斯。其他代表爲財政部長符林明。貿易部長邱吉爾。及農業部長赫遲斯。

美方之代表。尚未獲知。但必爲美總統愛善者羣之有關各部長出席云。

中國洪門民治黨全加第十吉屆懇親會籌備處 穩寧民治黨籌備處職員表

正處長 李江漢
副處長 馬世鏗 陳球 伍于彩
文書股長 黃國材
科員 李發臣 黃遠蘭 羅世秀 趙槐
大會收支員 李其偉
財政處長 黃鶴鳴
交際 周仁佳 黃兆强
招待主任 陳根源
科員 林舉沾 李奉深
筵席主任 林舉沾
科員 梁永嚴 劉孔顯 李進來 黃樹森
庶務員 馬康 李奕祥 梁煥 呂敖 楊興

穩寧民治黨支部啓

一九五七年六月十四日

通訊處 CHINESE FREEMASONS
28003 3rd Street
Vernon, B. C. Canada

雲高明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735

本行專辦各國馳名製造銳利器。如德國双狩人廖。園刀肉刀。樹仔廖剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。

「開殯館僑胞注意。常有各款髮碗玻璃杯。麥刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND
No. 102 Chef's Knife 8½", 10", 11" and 12"
双狩人廖刀樣太多目錄印備函索即奉
或招立德司理啓

李家釀園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795
Vernon, B. C.

班中老青年祖傳秘製
包愈斷根扯氣散
▲每服壹元 十服五折
▲藥資先惠 遠近包寄
住址 LEE SING
70 Shuter St. Toronto, Ont.

合時瓜菜
上市
靚滑蘿白
靚兆菜
老身冬瓜
所有寄費
買者自理

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月尾止

駱廣一元五 馬羣惠 蔣日强 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道炤二元 鄭今後團曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五團趙偉常二元 黃錫釗二元五 廖耀雄 周朝鎬 每三元 謝池 陳炳關文剛 每二元 梁長才二元五 馮雷銓 鍾社瑞團駱社沛團林華 許倫德 鄭程萬 阮旺 楊柔喜 梁美英 鄭達夫 林普安 劉秀雄 容耀宗 簡國安趙將潮 雷維 鄭忠惠 張木生 呂禮庭 呂鈿 鄭炎記 每叁元 雷湘 湯樂馬恒沛 林岳鋆 梁松樂 蔣義妹 廖耀雄 每弍元 林社康 黃鳳珍 麗苟梅學 每弍元五 唐錦 袁日光 每一元五 林時仰 林聚齊 謝志如 周成光 每弍元 謝池壹元 馬錦才五元胡柔忠二元 張有信二元五 盧金生 培元 梁瑞恩二元 林煒 鄭彪聲 周玉生 林保安 每弍元五 鄭齊鉅一元五朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美寶 許兆郁 黃鴻新 每弍元五 蘇立和 馮金祥 岑崇樂 蘇孔培夫人 每弍元鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民盼二元五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃光强 每弍元

黃炭園 暗市党
JACK WONG
P. O. Box 396
ARMSTRONG, B.C.
時合
中西瓜菜
上市
大肉召菜
大肉白菜
靚椒 蘿白
包心芥菜
老身冬瓜
大小交易 靚白菜心
大肉蔡子
所有寄費 一律歡迎
買者自理

來往香港
請搭總統船的經濟旅行位
優遊適舒

克利夫蘭總統船 威爾遜總統船
每三星期由舊金山開往香港途經檀香山橫濱小呂宋
請君忙於工作終歲勞碌如爲經營商業或同港探親最宜利用時機搭船優遊精華休息總統船新近改建的經濟旅行位設備舒適冷暖咸宜晚上有電影歌舞及各種娛樂俱備中西廚師精製着餐務優搭客能盡享受有賓至如歸之樂

票價
由舊金山或西雅圖省至香港由三百四十元至四百元
每客可帶二百五十磅費免行李
欲知詳細請就近向各旅行社或代理面商或照址直接函詢當必樂爲奉答也

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐
總代理均安號
Quon On Co. Ltd. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司
均安號
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理美國總統輪船公司華人客務代理環球各航空公司飛機客票代售詩晏亞鐵路火車票辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遠家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十月五日
克利夫蘭總統 十月廿九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十月七日
威爾遜總統 十月廿九日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

○域埠民治黨鳴謝經費
由一九五七年元月一號至十月廿號
芳名列后、恕不稱呼 馬錦植 馬心民五十元 馬三祝廿元 林兆光 每十五元 林其進 盧金生 每五元 林換元 楊均濤 容秉 鄭程萬 鄭連發 鄭正揚 鄧創雲 袁皖忠 蔣珍 趙鴻欣 每三元 林煒 林杜康 湯添福 龔庭燈 李沾 馬羣惠 湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉亭 關邦健 關號豪 徐錦宏 雷社炳 程大妹 鄭彪聲 每二元五 梁銓 鄭今後 鄭杞幹 林進傑 周賜琰 岑坤 陳德喜 曾均隆 每二元

○域埠民治黨鳴謝經費
五祖誕特別經費
遠源拾元 寶源 大館 每五元 廣東廣西廣來廠 東南東北東利廠 每七元五 衆興 域多利廠 成利 遠源字花合利 興利 參美 每弍元五

最上等白米
雙龍牌
美士國省
代理雲城
廣萬生
發豐
元利
庚元
和利
中和行